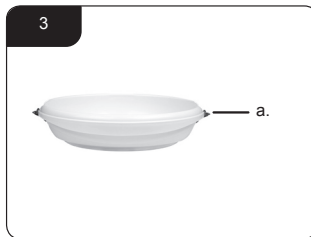
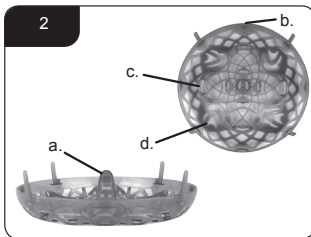


munchkin.  
**LATCH**™





**TABLE A**

WATTAGE	FULL POWER	COOLING TIME
1100 - 1850W	2MIN	10MIN
850 - 1000W	4MIN	10MIN
500 - 800W	6MIN	10MIN

- UK. 1. Lid**  
a. Lid handle
- 2. Bottle/Accessories**  
a. Central Stem/Tongs  
b. Dome Cap Holder  
c. Crescent-shaped Holders  
d. Arrow-shaped Notches
- 3. Base**  
a. Side Catches for Transport

- NL. 1. Deksel**  
a. Handvat van het deksel
- 2. Fles/toesbehoren**  
a. Centrale stam/tang  
b. Houder voor ronde kap  
c. Halfronde houders  
d. Pijlvormige inkeping
- 3. Basis**  
a. Zijgreep voor transport

- FR. 1. Couvercle**  
a. Poignée du couvercle
- 2. Biberon/Accessoires**  
a. Tige centrale/Pince  
b. Support pour bouchon  
c. Supports en forme de croissant  
d. Encoches en forme de flèche
- 3. Socle**  
a. Loquets latéraux pour le transport

- ES. 1. Tapa**  
a. Asa de la tapa
- 2. Biberón/Accesorios**  
a. Vástago central/Pinzas  
b. Soporte para los capuchones  
c. Soportes en forma de media luna  
d. Muecas en forma de flecha
- 3. Base**  
a. Cierres laterales para sujeción de la unidad

- DE. 1. Deckel**  
a. Deckelgriff
- 2. Flaschen/Zubehör**  
a. Mittelstück/Zange  
b. Flaschenverschlusshalterung  
c. Halbmondförmige Halterungen  
d. Pfeilförmige Aussparungen
- 3. Boden**  
a. Seitliche Tragehalterungen

- PT. 1. Lid**  
a. Lid handle
- 2. Bottle/Accessories**  
a. Central Stem/Tongs  
b. Dome Cap Holder  
c. Crescent-shaped Holders  
d. Arrow-shaped Notches
- 3. Base**  
a. Side Catches for Transport

**UK. Munchkin® Latch™ Microwave Steriliser for microwaves between 500 – 1850W - PLEASE READ AND RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE. REMOVE ALL PACKAGING COMPONENTS BEFORE USE.**

**The Munchkin® Latch™ Microwave Steriliser** uses the speed and convenience of your microwave to sterilise baby feeding equipment in minutes. As well as breast and bottle feeding accessories, you can sterilise any other items that are suitable for microwave use and can be boiled. If in doubt, please contact the manufacturer.

**WARNING: LATCH™ BRUSH INCLUDED WITH STERILISER SHOULD NOT BE STERILISED IN THIS UNIT.** The Latch™ Brush is included for pre-washing bottles and bottle accessories. It contains metal components which are prohibited from microwave use. Attempting to sterilise the Latch™ Brush in the microwave is a potential fire hazard. The Latch™ Brush may be cleaned in the dishwasher on the top rack. Product dimensions: 17cm High x 31.5cm Diameter (**Please check the size of your microwave**).

**WARNING: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE DAMAGE TO THIS PRODUCT AND/OR YOUR MICROWAVE. (CONTENTS SEE DIAGRAM 1-3)**

- Always add **200ml/7fl. oz.** of water before each use (Fill to "fill line" on base). We recommend using distilled water, as it reduces mineral deposits.
- Do not use bleach or chemical sterilising solutions/ tablets in your steam steriliser or on products to be sterilised.
- In combination ovens, ensure grill is switched off and has cooled before use.
- Always follow loading instructions and do not overload.
- When sterilising any feeding items, simply-arrange the components within the rack ensuring that steam can effectively circulate in and around all surfaces.
- Always allow at least 10 minutes cooling time before removing the steriliser from the microwave.
- When removing from the microwave, **USE CAUTION** – the steriliser will still be hot.
- **USE CAUTION** when removing lid as steam will escape. Take care when opening the lid, as the handles will be hot and hot steam will escape and may cause burns.
- Do not carry steriliser using lid handle.
- Keep out of reach of small children.

#### **Before each use**

- Prior to sterilising, wash all items in mild soapy water and rinse thoroughly in unsoftened water. It is recommended not to use antibacterial soap because over time and with consistent use, plastic may become brittle.
- Remove rack and pour 200ml/7 fl. oz. of water, preferably distilled, into the reservoir (Fill to "fill line" on base).
- Put the rack back into the base.

**When loading the steriliser, always ensure the**

**items are positioned to allow effective circulation of steam.**

**To load up to four 125ml/4fl. oz. 150ml/5fl. oz. 260ml/9fl. oz. wide mouth bottles (see diagram A).**

- Place the inverted bottles into crescent-shaped holders around the rack's central stem.
- Place nipples around the edge and slot dome caps into holder above the nipples.
- Place locking rings on their side, behind bottles.

**To load four standard size bottles (see diagram B)**

- Push up to four inverted bottles into the rack's arrow-shaped notches so that they are supported at an angle.
- Place up to four collars behind crescent shaped holders.
- Place nipples inside crescent-shaped holders.
- Slot dome cap into dome cap holder.

**To load breast pump accessories (see diagram C)**

- Insert the breast pump plate in the arrow-shaped recess in the lower part of the basket.
- Arrange breast pump accessories, bottles and other components.

**To load four Latch™ 4oz/120ml bottles (see diagram D)**

- Place the inverted bottles into crescent-shaped holders around the rack's central stem.
- Place teats around the edge and slot caps into holder above teats.
- Place collars on their side, behind bottles.

**To load four Latch™ 8oz/240ml bottles (see diagram E)**

- Place teats inside crescent shaped holders.
- Place up to four collars behind crescent shaped holders.
- Place the inverted bottles between the crescent shaped holders, at an angle around the central stem.

#### **To Sterilise**

- **CHECK THAT YOU HAVE ADDED THE CORRECT AMOUNT OF WATER 200ml/7fl. oz. OF WATER (FILL TO "FILL LINE" IN BASE).** Failure to add enough water may cause damage to this product and/or your microwave. Adding too much water may mean your items are not properly sterilised.

• Clip the lid on using the side catches and place into microwave.

**and SEE TABLE A for microwave wattage and timings. DO NOT EXCEED THESE TIMES.**

**IMPORTANT: WAIT AT LEAST TEN MINUTES BEFORE REMOVING STERILISER FROM MICROWAVE.** This will complete the sterilisation cycle and allow the unit to cool slightly.

- After the unit has cooled, the lid can be easily removed by unclipping the side catches one at a time.
- After each cycle, drain the excess water from the

- unit and rinse to prevent limescale build-up.
- Items will remain sterile in the steriliser for up to three hours providing the lid is not removed.
- The Munchkin® Latch™ Steriliser is dishwasher safe. Food colourings may discolour components.

**ALWAYS ADD 200ml/7fl. oz. OF WATER (FILL TO "FILL LINE" IN BASE) (PREFERABLY DISTILLED - Distilled water reduces mineral deposits)**

**To clean steriliser unit**

- Lid, tray, tongs and base are top-rack dishwasher-safe.

**FR. Stérilisateur pour micro-ondes Munchkin® Latch™ (pour les micro-ondes de 500 - 1850 W) VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INFORMATIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. RETIRER TOUTES LES ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.**

**Le stérilisateur pour micro-ondes Munchkin® Latch™** se sert de la vitesse et de la commodité de votre micro-ondes pour stériliser le matériel d'alimentation pour bébés en quelques minutes. Outre les accessoires d'allaitement et les biberons, vous pouvez stériliser d'autres objets adaptés à une utilisation au micro-ondes et pouvant être bouillis. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant.

**AVERTISSEMENT : LE GOUPILLON LATCH™ FOURNI AVEC LE STÉRILISATEUR NE DOIT PAS ÊTRE STÉRILISÉ DANS CET APPAREIL.** Le goupillon Latch™ est fourni pour pré-laver les biberons et les accessoires des biberons. Il contient des composants métalliques qui ne sont pas compatibles avec une utilisation au micro-ondes. Toute tentative de stérilisation du goupillon Latch™ au micro-ondes constitue un risque d'incendie potentiel. Le goupillon Latch™ peut être nettoyé au lave-vaisselle, dans le panier supérieur. Dimensions du produit : 17 cm de hauteur x 31,5 cm de diamètre (vérifiez la taille de votre micro-ondes).

**AVERTISSEMENT : LE NON-RESPECT DE CE MODE D'EMPLOI PEUT PROVOQUER DES DOMMAGES À CE PRODUIT ET/OU À VÔTRE MICRO-ONDES. (CONTENU VOIR SCHEMA A 1-3)**

- Ajoutez toujours 200 ml d'eau avant chaque utilisation (remplir jusqu'à "ligne de remplissage" du socle). Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée car elle réduit les dépôts minéraux.
- N'utilisez pas d'eau de javel ni de solutions/ comprimés de stérilisation chimique dans votre stérilisateur vapeur ou sur les produits à stériliser.
- Dans les fours multifonctions, assurez-vous que le grill est éteint et a refroidi avant toute utilisation.
- Suivez toujours les instructions de chargement et ne surchargez pas l'appareil.
- Lors de la stérilisation de tout article d'alimentation, disposez simplement les éléments sur le plateau en veillant à ce que la vapeur puisse circuler efficacement sur et autour de toutes les surfaces.
- Prévoyez toujours une durée de refroidissement

d'au moins 10 minutes avant de sortir le stérilisateur du micro-ondes.

- Lorsque vous sortez le stérilisateur du micro-ondes, **FAITES PREUVE DE PRUDENCE** car l'appareil sera encore chaud.
  - **FAITES PREUVE DE PRUDENCE** lors du retrait du couvercle car de la vapeur s'échappera. Faites attention en ouvrant le couvercle car les poignées seront chaudes et de la vapeur chaude s'échappera, pouvant provoquer des brûlures.
  - Ne portez pas le stérilisateur par la poignée du couvercle.
  - Tenez l'appareil hors de la portée des jeunes enfants.
- Avant chaque utilisation**
- Avant de procéder à la stérilisation, lavez tous les articles à l'eau tiède savonneuse et rincez abondamment à l'eau non addoucie. Il est déconseillé d'utiliser un savon antibactérien car au fil du temps et avec une utilisation constante, le plastique peut se fragiliser.
  - Retirez le couvercle et versez 200 ml d'eau, de préférence distillée, dans le réservoir (remplir jusqu'à la "ligne de remplissage" du socle).
  - Remplacez le plateau dans le socle.

Lorsque vous chargez le stérilisateur, veillez toujours à ce que les objets soient positionnés de façon à permettre une circulation efficace de la vapeur.

**Pour charger un maximum de quatre biberons à grande ouverture de 125 ml, 150 ml ou 260 ml (voir schéma A).**

- Placez les biberons la tête en bas dans les supports en forme de croissant autour de la tige centrale du plateau.
- Placez les tétines autour du bord et insérez les bouchons dans le support situé au-dessus des tétines.
- Placez les bagues de fermeture derrière les biberons, en les positionnant sur le côté.

**Pour charger quatre biberons de taille standard (voir schéma B)**

- Placez un maximum de quatre biberons la tête en bas dans les encoches en forme de flèche du plateau pour qu'ils soient soutenus dans une position inclinée.
- Placez un maximum de quatre bagues derrière les supports en forme de croissant.
- Placez les tétines à l'intérieur des supports en forme de croissant.
- Insérez le bouchon dans le support prévu à cet effet.

**Pour charger les accessoires du tire-lait (voir schéma C)**

- Placez la protection du tire-lait dans l'encoche en forme de flèche située au bas du plateau.
- Disposez les autres accessoires du tire-lait ou des biberons, ou d'autres objets.

**Pour charger quatre biberons Latch™ de 4 oz/120 ml (voir schéma D)**

- Placez les biberons la tête en bas dans les supports en forme de croissant autour de la tige centrale du plateau.
- Placez les tétines autour du bord et insérez les bouchons dans le support situé au-dessus des tétines.
- Placez les bagues derrière les biberons, en les positionnant sur le côté.

**Pour charger quatre biberons Latch™ de 8 oz/240 ml (voir schéma E)**

- Placez les tétines dans les supports en forme de croissant.
- Placez un maximum de quatre bagues derrière les supports en forme de croissant.
- Placez les biberons la tête en bas entre les supports en forme de croissant, autour de la tige centrale, en les inclinant.

**Pour stériliser**

**• VÉRIFIEZ QUE VOUS AVEZ AJOUTÉ LA QUANTITÉ D'EAU CORRECTE, SOIT 200 ML (REMPLIR JUSQU'À LA "LIGNÉ DE REMPLISSAGE" DU SOCLE).**

- Si vous n'ajoutez pas suffisamment d'eau, vous risquez d'endommager ce produit et/ou votre micro-ondes. Si vous ajoutez trop d'eau, il se peut que vos objets ne soient pas correctement stérilisés.
- Cliquez le couvercle à l'aide des loquets latéraux et placez le stérilisateur dans le micro-ondes.
- Reportez-vous au **TABLEAU A** pour obtenir la capacité en watts du micro-ondes et les durées. **NE DÉPASSEZ PAS CES DURÉES.**

**IMPORTANT : ATTENDEZ AU MOINS DIX MINUTES AVANT DE SORTIR LE STÉRILISATEUR DU MICRO-ONDES.** Cela achèvera le cycle de stérilisation et permettra à l'appareil de refroidir légèrement.

- Une fois l'appareil refroidi, le couvercle peut être retiré facilement en détachant les loquets latéraux un à la fois.
- Après chaque cycle, videz l'excédent d'eau de l'appareil et rincez-le pour prévenir toute accumulation de tartre.
- Les objets demeureront stériles dans le stérilisateur pendant une durée maximale de trois heures à condition de ne pas enlever le couvercle.
- Le stérilisateur Munchkin® Latch™ passe au lave-vaisselle. Les colorants alimentaires risquent de décolorer les composants.

**AJOUTEZ TOUJOURS 200 ML D'EAU (REMPLIR JUSQU'À LA LIGNE DE REMPLISSAGE DU SOCLE) (DE PRÉFÉRENCE DISTILLÉE - L'eau distillée réduit les dépôts minéraux)**

**Pour nettoyer le stérilisateur**

- Le couvercle, le plateau, la pince et le socle peuvent passer au lave-vaisselle, dans le panier supérieur.

**DE. Munchkin® Latch™ Mikrowellen-Sterilisator für Mikrowellenherde 500 – 1850 W - ANLEITUNG BITTE VOR DEM GEBRAUCH LESEN UND ZUM**

**SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. ENTSORGEN SIE ALLE VERPACKUNGSTEILE VOR DEM GEBRAUCH.**

**Der Munchkin® Latch™ Mikrowellen-Sterilisator** sterilisiert mit der Schnelligkeit und dem Komfort Ihres Mikrowellenherdes das Ernährungsgeschirr für Ihr Baby in Minutenschnelle. Neben Milchpumpen- und Flaschenernährungsstellen lassen sich hiermit auch alle weiteren mikrowellen- und kofestesten Gegenstände sterilisieren. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

**ACHTUNG: DIE IM LIEFERUMFANG DES STÉRILISATORS ENTHALTENE LATCH™ BÜRSTE IST NICHT ZUR STERILISIERUNG MIT DIESEM PRODUKT GEEIGNET.** Latch™ Bürste dient dem Vorreinigen von Flaschen und Flaschenzubehör. Sie enthält Metallteile, die nicht für die Mikrowelle geeignet sind. Bei der Sterilisierung der Latch™ Bürste in der Mikrowelle besteht Brandgefahr. Die Latch™ Bürste kann im oberen Korb des Geschirrspülers gereinigt werden. Produktabmessungen: 17 cm hoch x 31,5 cm Durchmesser (bitte prüfen Sie die Größe Ihres Mikrowellenherds).

**ACHTUNG: DIE NICHTENTHALTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN SCHÄDEN AM PRODUKT UND/ODER DES MIKROWELLENHERDES ZUR FOLGE HABEN. (INHALT SIEHE ABDILDUNG 1-3)**

- Füllen Sie für Verbrauch stets **200 ml** Wasser ein (füllen Sie den Boden bis zur Füllmarke auf).
  - Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem Wasser, da sich damit mineralische Ablagerungen reduzieren lassen.
  - Verwenden Sie keine Bleichmittel oder chemischen Sterilisatoren/Tabletten in Ihrem Dampfsterilisator oder für Produkte, die sterilisiert werden sollen.
  - Achten Sie bei Kombigeräten darauf, dass der Grill ausgeschaltet und abgeköhlt ist.
  - Beachten Sie die Angaben zur Beladungskapazität und vermeiden Sie Überfüllung.
  - Legen Sie das Esszubehör zur Sterilisierung einfach in den Korb und achten Sie dabei darauf, dass der Dampf ungehindert zirkulieren kann.
  - Warten Sie mindestens 10 Minuten, bevor Sie den Sterilisator aus dem Mikrowellenherd nehmen.
  - SEIEN SIE VORSICHTIG, wenn Sie den Sterilisator aus dem Mikrowellenherd nehmen, da dieser noch heiß ist.
  - SEIEN SIE VORSICHTIG beim Abheben des Deckels, da heißer Dampf austritt. Den Deckel vorsichtig öffnen, da die Griffe heiß sind und heißer Dampf austritt, was zu Verbrennungen führen kann.
  - Halten Sie den Sterilisator nicht am Deckelgriff.
  - Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vor jedem Gebrauch**
- Reinigen Sie vor dem Sterilisieren alle Gegenstände in mildem Seifenwasser und spülen Sie sie gut mit klarem Wasser ab. Der Gebrauch von antibakterieller Seife wird nicht empfohlen, da Kunststoff dadurch im Laufe der Zeit und bei häufiger Verwendung spröde werden können.

- Entnehmen Sie den Korb und gießen Sie 200 ml Wasser, am besten destilliertes, in den dafür vorgesehenen Bereich. (Füllen Sie ihn bis zur Füllmarke auf).
- Setzen Sie die Korhalterung zurück auf den Boden des Sterilizers.

**Achten Sie beim Beladen des Sterilizers darauf, dass die Gegenstände so positioniert sind, dass eine gute Dampfzirkulation gewährleistet ist.**

**Beladung mit bis zu vier 125 ml/4 fl. oz. oder 150 ml/5 fl. oz. oder 260 ml/9 fl. oz. Weithalsflaschen (siehe Bild A).**

- Stellen Sie die Flaschen mit dem Kopf nach unten in die halbmondförmigen Halterungen, die um das Mittelstück des Korbes angeordnet sind.
- Legen Sie die Sauger am Rand ein und setzen Sie die Flaschenverschlusskappen in die entsprechende Halterung über den Saugern ein.
- Legen Sie die Verschlussringe seitlich hinter die Flaschen.

**Beladen mit vier Standardflaschen (siehe Bild B)**

- Stellen Sie bis zu vier Flaschen mit dem Kopf nach unten in die Pfeilförmigen Ausparungen, sodass diese richtig gehalten werden.
- Hinter den halbmondförmigen Halterungen finden bis zu vier Ringe Platz.
- Legen Sie die Sauger in die halbmondförmigen Halterungen.
- Setzen Sie die Flaschenverschlusskappen in den entsprechenden Halter.

**Beladen mit Milchpumpenzubehör (siehe Bild C)**

- Legen Sie den Saugaufsatz in die Pfeilförmige Ausparung im unteren Bereich des Korbs.
- Legen Sie das übrige Milchpumpen- und Flaschenzubehör u. ä. dazu.

**Beladung mit bis zu vier 120 ml/4 fl. oz. Flaschen (siehe Bild D)**

- Stellen Sie die Flaschen mit dem Kopf nach unten in die halbmondförmigen Halterungen, die um das Mittelstück des Korbes angeordnet sind
- Legen Sie die Sauger am Rand ein und setzen Sie die Flaschenverschlusskappen in die entsprechende Halterung über den Saugern ein.
- Legen Sie die Verschlussringe seitlich hinter die Flaschen.

**Beladung mit bis zu vier 240 ml/8 fl. oz. Flaschen (siehe Bild E)**

- Legen Sie die Sauger in die halbmondförmigen Halterungen.
- Hinter den halbmondförmigen Halterungen finden bis zu vier Ringe Platz.
- Stellen Sie die Flaschen mit dem Kopf nach unten in die halbmondförmigen Halterungen, die um das Mittelstück des Korbes angeordnet sind.

**Sterilisieren**

**PRÜFEN SIE, DASS SIE DIE RICHTIGE WASSERMENGE EINGEFÜLLT HABEN (200 ml/7fl. oz.) (BIS ZUR FÜLLMARKE IM BODEN AUFFÜLLEN).**

Bei unzureichender Wassermenge kann das Produkt und/oder der Mikrowellherd beschädigt werden. Wenn Sie viel Wasser einfüllen, können die Gegenstände nicht korrekt sterilisiert werden.

- Schließen Sie den Deckel, indem Sie die seitlichen Riegel schließen, und stellen Sie den Sterilizer in den Mikrowellherd.
- Wattzahlen und Dauer sind TABELLE A zu entnehmen. **ACHTEN SIE DARAUF, DIESE ANGABEN NICHT ZU ÜBERSCHREITEN.**

**WICHTIG: WARTEN SIE MINDESTENS 10 MINUTEN, BEVOR SIE DEN STERILISATOR AUS DER MIKROWELLE NEHMEN.** Auf diese Weise wird der Sterilisierungsvorgang abgeschlossen und das Gerät kann langsam abkühlen.

- Nach dem Abkühlen des Geräts lässt sich der Deckel ganz einfach öffnen, indem die seitlichen Riegel nacheinander gelöst werden.
- Nach jeder Sterilisierung ist das Restwasser abzugießen und das Gerät auszuspülen, um Kalkablagerungen vorzubeugen.
- Sofern der Deckel nicht geöffnet wird, bleibt der Inhalt im Sterilizer bis zu drei Stunden steril.
- Der Munchkin® Latch™ Sterilizer ist spülmittelresistent. Lebensmittelreste können zu Verfärbungen von Zubehör führen.

**FÜLLEN SIE BITTE IMMER 200 ML/7FL. OZ. WASSER EIN (BIS ZUR FÜLLMARKE AM BODEN AUFFÜLLEN) (AM BESTEN MIT DESTILLIERTEM WASSER - Destilliertes Wasser reduziert Mineralienablagerungen)**

**Reinigung des Sterilizers**

- Deckel, Korb, Zange und Boden können im oberen Korb des Geschirrspülers gereinigt werden.

**ES. Esterilizador para microondas Latch™ de Munchkin® para microondas de 500 a 1850 W POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURA REFERENCIA. RETIRE TODOS LOS COMPONENTES DEL EMBALAJE ANTES DE USAR.**

El esterilizador para microondas Latch™ de Munchkin® utiliza la rapidez y la comodidad del horno microondas para esterilizar los utensilios de alimentación del bebé en cuestión de minutos. Además de los accesorios para biberones y extractores de leche, puede esterilizar cualquier otro artículo apto para el microondas y que pueda hervirse. No obstante si tiene alguna duda póngase en contacto con el fabricante.

**ADVERTENCIA: EL CEPILLO PARA BIBERONES LATCH™ QUE SE INCLUYE CON EL ESTERILIZADOR NO DEBERÍA ESTERILIZARSE EN ESTA UNIDAD.**

El cepillo para biberones Latch™ se incluye para prelavado los biberones y accesorios. Contiene componentes metálicos que no son aptos para su uso en hornos microondas. Intentar esterilizar el cepillo para biberones Latch™ en el microondas es un peligro

potencial de fuego. El cepillo para biberones Latch™ es apto para la primera balda del lavavajillas. Dimensiones del producto: 17 cm de alto x 31,5 cm de diámetro (Verifique el tamaño del microondas).

**ADVERTENCIA: LA FALTA DE CUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE OCASIONAR DAÑOS AL PRODUCTO Y/O AL MICROONDAS. (VEASE EL DIAGRAMA 1-3 PARA LOS CONTENIDOS)**

- Agregue siempre 200 ml de agua antes de cada uso (líneelo hasta la "línea de llenado" en la base). Recomendamos utilizar agua destilada ya que reduce los depósitos de minerales.
- No utilice lejía ni soluciones/pastillas esterilizadoras químicas en el esterilizador de vapor ni en los artículos que vaya a esterilizar.

- En hornos combinados, asegúrese que el grill está apagado y frío antes de usar el horno.
- Siga siempre las instrucciones de llenado y no llene el esterilizador demasiado.
- Cuando esterilice los utensilios de alimentación, organice los componentes en la balda, comprobando que el vapor pueda circular por y alrededor de todas las superficies.
- Deje que se enfríe durante al menos 10 minutos antes de sacar el esterilizador del microondas.
- Cuando retire los artículos del esterilizador, **TENGA CUIDADO** – el esterilizador todavía estará caliente.
- **TENGA CUIDADO** al abrir la tapa ya que saldrá vapor. Tenga cuidado al abrir la tapa ya que las asas estarán calientes y saldrá vapor caliente que podría ocasionar quemaduras.
- No sujete el esterilizador por el asa de la tapa cuando lo mueva.
- Mantener lejos del alcance de los niños pequeños.

**Antes de usar**

- Antes de esterilizar, friegue todos los artículos con agua y un detergente suave y acérelos completamente en agua normal. Se recomienda no utilizar jabón bactericida porque con el tiempo y uso constante el plástico podría volverse quebradizo.
- Retire la balda y vierta 200 ml de agua, a poder ser agua destilada en el depósito (líneelo hasta la "línea de llenado" en la base).
- Vuelva a colocar la balda en la base.

Quando llene el esterilizador, compruebe siempre que todos los artículos están colocados de forma que permitan la circulación eficaz del vapor.

**Llenar con hasta cuatro biberones de boca ancha de 125 ml o 150 ml o 260 ml de ancho (véase el diagrama A).**

- Coloque los biberones boca abajo en los soportes en forma de media luna alrededor del vástago central de la balda.
- Coloque las tetinas alrededor del borde y coloque los capuchones en el soporte encima de las tetinas.
- Coloque los retentores de costado, detrás de los biberones.

### Llenar con cuatro biberones de tamaño normal (véase el diagrama B)

- Coloque hasta cuatro biberones boca abajo en las muescas en forma de flecha de la balda de forma que queden sujetos pero inclinados.
- Coloque hasta cuatro retenedores detrás de los soportes en forma de media luna.
- Coloque las tetinas dentro de los soportes en forma de media luna.
- Coloque los capuchones en el soporte para capuchones.

### Llenar con los accesorios del extractor de leche (véase el diagrama C)

- Coloque el protector del extractor en la ranura en forma de flecha en la parte inferior de la bandeja.
- Coloque el resto de los accesorios del extractor de leche y de los biberones u otros componentes.

### Para colocar cuatro biberones Latch™ de 120 ml (ver el diagrama D)

- Encaje los biberones boca abajo en los soportes en forma de media luna alrededor del pilar de la rejilla central.
- Coloque las tetinas en el borde de la bandeja y coloque las tapas sobre las tetinas.
- Coloque las rosas de lado, detrás de los biberones.

### Para colocar cuatro biberones Latch™ de 240 ml (ver el diagrama E)

- Coloque las tetinas dentro de los soportes en forma de media luna.
- Coloque hasta cuatro rosas detrás de los soportes en forma de media luna.
- Coloque los biberones boca abajo entre los soportes en forma de media luna, en ángulo alrededor del pilar central.

### Esterilizar

- **COMPRUEBE QUE HA AGREGADO LA CANTIDAD CORRECTA DE AGUA 200 ml (LLENE HASTA LA "LÍNEA DE LLENADO" EN LA BASE).**
- Si no agrega una cantidad suficiente de agua puede ocasionar daños al producto y/o al microondas. Agregar demasiada agua puede dar lugar a que los artículos no se esterilicen correctamente.
- Cierre la tapa herméticamente por medio de los cierres laterales y coloque el esterilizador en el microondas.
- Véase la **TABLA A** para más información sobre la potencia del microondas y tiempos de esterilización. **NO ESTERILICE DURANTE MÁS TIEMPO DEL RECOMENDADO.**

**IMPORTANTE: ESPERE AL MENOS DIEZ MINUTOS ANTES DE SACAR EL ESTERILIZADOR DEL MICROONDAS.** Esto completará el ciclo de esterilización y permitirá que la unidad se enfríe ligeramente.

- Después de que la unidad se haya enfriado, la tapa puede abrirse fácilmente levantando los cierres

laterales de uno en uno.

- Después de cada ciclo vacíe la unidad del agua sobrante y aclárela para evitar la acumulación de cal.
- Los artículos permanecerán estériles en el esterilizador hasta tres horas siempre que no se abra la tapa.
- El esterilizador Latch™ de Munchkin® es apto para el lavavajillas. Los colorantes de los alimentos pueden decolorar los componentes.

**AGREGUE SIEMPRE 200 ML DE AGUA (LLENE HASTA LA "LÍNEA DE LLENADO" EN LA BASE) (DE SER POSIBLE UTILICE AGUA DESTILADA - El agua destilada reduce los depósitos de minerales)**

### Limpia el esterilizador

- La tapa, la bandeja, las pinzas y la base son aptos para la balda superior del lavavajillas.

**NL. Munchkin® Latch™ Magnetonsterilisatoren voor magnetrons tussen 500 - 1850 W - DEZE INSTRUCTIES DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK. ALLE VERPAKKINGSMATERIALEN VERWIJDEREN VOOR GEBRUIK.**

**De Munchkin® Latch™ - magnetonsterilisator gebruikt de snelheid en het gemak van uw magnetron om uw babyspullen in enkele minuten te steriliseren. U kunt eerder welke voorwerp, zowel toebehoren voor borstvoeding en flesvoeding steriliseren als deze geschikt zijn voor de magnetron en kunnen worden gekookt. Wanneer u twijfels heeft, neemt u contact om met de fabrikant.**

**WAARSCHUWING: DE LATCH™-FLESBORSTEL DIE BIJ DE STERILISATOR IS INGESLOTEN MAG NIET IN DEZE EENHEID WORDEN GESTERILISEERD.** De Latch™-flesborstel is bedoeld om de flessen en flesstebehoren uit te wassen voor ze in de magnetron worden geplaatst. Hij bevat metaalcomponenten die niet in de magnetron mogen. Als u de Latch™-flesborstel steriliseert in de magnetron ontstaat potentieel brandgevaar. De Latch™-flesborstel kan worden gereinigd op het bovenste rek in de vaatwasser. Productafmetingen: 17 cm hoog x 31,5 cm diameter (**controleer de afmetingen van uw magnetron**).

**WAARSCHUWING: NIET NALEVEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN SCHADE AAN HET PRODUCT / OF UW MAGNETRON VEROORZAKEN.**

- (INHOUD: ZIE TEKENING 1-3)**
- Voeg steeds 200 ml/7fl. oz. water toe vóór ieder gebruik (vul tot aan de "vullijn" op de basis). We raden gedestilleerd water aan omdat het de aanslag van mineralen vermindert.
  - Gebruik geen bleekwater of chemische sterilisatieoplossingen/-tabletten in uw stoomsteriliserer of op te steriliseren producten.
  - Ga na of de grillfunctie uit staat en is afgekoeld voor gebruik bij combi-ovens.
  - Voeg steeds de laadinstructies en overschrijd de limiet niet.
  - Wanneer uw voedselgerelateerde items steriliseert,

- plaatst u deze binnen het rek, zodat stoom gemakkelijk kan circuleren in en rond alle oppervlakken.
- Laat ten minste 10 minuten afkoelen voor u de sterilisator uit de magnetron verwijderd.
- **LET OP** bij het verwijderen van gesteriliseerde items uit de sterilisator - het toestel is nog steeds heet.
- **LET OP** wanneer u het deksel verwijderd, er zal stoom ontsnappen. Wees voorzichtig wanneer u de sterilisator opent; de handgrepen zijn heet en er zal hete stoom ontsnappen - dit kan brandwonden veroorzaken.
- Draag de sterilisator niet aan het handvat op het deksel.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

### Voor elk gebruik

- Was alle voorwerpen in licht zeephoudend water af voor sterilisatie en spoel grondig in af-wat-onthard water. Het gebruik van antibacteriële zeep wordt afgeraden omdat het plastic hierdoor in de loop van tijd bros kan worden.
- Verwijder rek en giet 200 ml/7 fl. oz. water, voor voorkere gedestilleerd, in het reservoir (vul tot aan de "vullijn" op de basis).
- Plaats het rek terug in de basis.

**Ga, voor u de sterilisator vult, steeds na of de voorwerpen een goede stoomcirculatie toelaten.**

**Om tot vier flessen met brede nek van 125 ml/4 fl. oz. of 150 ml/5 fl. oz. of 260 ml/9 fl. oz. te laden (zie afbeelding A).**

- Plaats de omgekeerde flessen in de halfronde houders rond de centrale as van het rek.
- Plaats spenen rond de rand en ronde kappen in houder boven spenen.
- Plaats slotingen op de zijkant, achter de flessen.

**Om vier standaardflessen te laden (zie afbeelding B)**

- Plaats tot vier omgekeerde flessen op de zijvormige inkepingen in het rek zodat ze in een hoek worden ondersteund.
- Plaats tot vier ringen achter de halfronde houders.
- Plaats spenen in de halfronde houders.
- Klim de ronde kap vast in houder voor ronde kap.

**Om de toebehoren van een borstpomp te laden (zie afbeelding C)**

- Plaats de borstpompplaat in de zijvormige inkepingen op de bodem van het rek.
- Schik de andere toebehoren voor borstpomp en flessen of andere onderdelen.

**Plaatsen van vier Latch™ 4oz/120ml flessen (zie diagram D)**

- Plaats de flessen op zijn kop in de sikkelvormige houders rond de middenpaal van het rek.
- Plaats spenen langs de rand en doppen in de houders boven de spenen.
- Leg flesringen op hun zijkant achter de flessen.

**Plaatsen van vier Latch™ 8oz/240ml flessen (zie diagram E)**

- Plaats spenen in de sikkelvormige houders.
- Plaats maximaal vier hunsingen achter de sikkelvormige houders.
- Plaats de flessen op hun kop tussen de sikkelvormige houders, in een hoek rond de middenpaal.

#### Om te steriliseren

##### **GA NA OF U DE JUISTE HOEVEELHED WATER HEBT TOEGEVOEGD: 200 ml/7fl oz (VUL TOT AAN DE "VULLIJN" IN DE BASIS).**

- Indien u te weinig water toevoegt kunt u schade veroorzaken aan dit product en uw magnetron. Te veel water toevoegen kan ervoor zorgen dan uw voorwerpen niet voldoende zijn gesteriliseerd.
- Klik het deksel erop met de zigtgrepen in plaats in de magnetron.
- Zie **TABEL A** voor wattage en timing van de magnetron. **OVERSCHRUID DEZE TIJD NIET.**

##### **BELANGRIJK: WACHT MINSTENS TEN MINUTEN VOOR U DE STERILISATOR VERWIJDERT UIT DE MAGNETRON.**

Dit zal de sterilisatiecyclus vervolledigen en de eenheid afkoelen.

- Zodra de eenheid is afgekoeld, kunt u het deksel gemakkelijk verwijderen door de zigtgrepen één voor één los te klikken.
- Giet het overvoltage water uit de eenheid en spoel deze af in elke cyclus om kalkaanslag te vermijden.
- Voorwerpen blijven tot 3 uur steriel in de sterilisator zolang het deksel niet wordt verwijderd.
- De Munchkin® Latch™ - sterilisator mag in de vaatwasser. Voedselkleurstoffen kunnen onderdelen vervleuren.

##### **VOEG STEEDS 200 ml/7fl oz WATER TOE (VUL TOT AAN DE "VULLIJN" IN DE BASIS) (BUJ VOORKEUR GEDISTILLEERD - Gedistilleerd water vermindert aanis van mineralen)**

#### Om de sterilisatie-eenheid te reinigen

- Deksel, rek, tang en basis mogen in het bovenste rek van de vaatwasser.

**PT. Esterilizador para micro-ondas Latch™ da Munchkin® para micro-ondas entre 500 e 1850 W - LEIA ESTAS INFORMAÇÕES E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA. RETIRE TODOS OS COMPONENTES DA EMBALAGEM ANTES DE UTILIZAR.**

**O esterilizador para micro-ondas Latch™ da Munchkin®** utiliza a rapidez e conveniência do seu micro-ondas para esterilizar equipamento de alimentação para bebês em minutos. Para além de acessórios de amamentação e de biberões, pode também esterilizar quaisquer itens que sejam adequados para utilização no micro-ondas e que possam ser fervidos. Em caso de dúvida, contacte o fabricante.

**AVISO: A ESCOVA PARA BIBERÕES LATCH™ INCLUIDA COM O ESTERILIZADOR NÃO DEVE SER ESTERILIZADA NESTA UNIDADE.** A escova para biberões Latch™ é incluída para efetuar uma pré-lavagem aos biberões e respetivos acessórios. Esta contém componentes em metal que não podem ser utilizados no micro-ondas. Tentar esterilizar a escova para biberões DeluxeLatch™risco de incêndio. A escova para biberões Latch™ pode ser lavada na parte superior da máquina de lavar loiça. Dimensões do produto: 17 cm de altura x 31,5 cm de diâmetro **(Verifique o tamanho do seu micro-ondas)**

**AVISO: O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES PODE CAUSAR DANOS NESTE PRODUTO E/OU NO MICRO-ONDAS. (CONTEÚDOS VER DIAGRAMA 1-3)**

- Adicione sempre 200 ml/7 fl. oz. de água antes de cada utilização (encha até à "linha de enchimento" na base). Recomendamos a utilização de água destilada, uma vez que esta reduz o depósito de minerais.
- Não utilize lixívia nem soluções/pastilhas de esterilização com químicos no seu esterilizador a vapor ou em produtos a serem esterilizados.
- Em fornos combinados, certifique-se de que a função gril está desligada e de que o forno arrefeceu antes de utilizar.
- Siga sempre as instruções de carga e não sobrecarregue o esterilizador.
- Ao esterilizar itens de alimentação, ordene os componentes no esterilizador de forma a que o vapor possa circular de forma eficaz dentro e à volta de todas as superfícies.
- Aguarde sempre pelo menos 10 minutos antes de remover o esterilizador do micro-ondas para que este arrefeça.
- **TENHA CUIDADO** ao remover o esterilizador do micro-ondas, este pode ainda estar quente.
- **TENHA CUIDADO** ao remover a tampa, pois poderá sair vapor. Tenha cuidado ao remover a tampa, uma vez que as pegas irão estar quentes e será libertado vapor quente que pode causar queimaduras.
- Não transporte o esterilizador pela pega da tampa.
- Manter fora do alcance de crianças.

#### Antes de cada utilização

- Antes da esterilização, lave todos os itens em água morna com um pouco de sabão e enxague abundantemente com água. Recomendamos que não utilize sabão antibacteriano, pois ao longo do tempo, com utilização contínua, o plástico pode ficar mais frágil.
- Retire o tabuleiro e coloque 200 ml/7 fl. oz. de água, de preferência destilada, no reservatório (encha até à "linha de enchimento" na base).
- Volte a colocar o tabuleiro na base.

**Ao colocar os itens no esterilizador, certifique-se de que os coloca sempre de forma a que o vapor possa circular de forma eficaz.**

**Para colocar até quatro biberões mais largos de 125 ml/4 fl. oz. 15 00ml/5 fl. oz. 260 ml/9 fl. oz. (consulte o diagrama A).**

- Coloque os biberões com a parte de cima virada para baixo nos suportes em forma de meia-lua à

volta da haste central do tabuleiro.

- Coloque as tetinas à volta da extremidade e as tampas no suporte por cima das tetinas.
- Coloque os anéis de fecho ao lado, por trás dos biberões.

**Para colocar quatro biberões de tamanho padrão (consulte o diagrama B)**

- Coloque até quatro biberões com a parte de cima virada para baixo nas ranhuras em forma de seta, para que fiquem fixos, mais inclinados.
- Coloque até quatro aros atrás dos suportes em forma de meia-lua.
- Coloque as tetinas dentro dos suportes em forma de meia-lua.
- Coloque as tampas no suporte para tampas.

**Para colocar acessórios da bomba tira-leite (consulte o diagrama C)**

- Coloque a proteção da bomba tira-leite na ranhura em forma de seta na parte mais baixa do cesto.
- Organize os acessórios da bomba tira-leite, os biberões e outros componentes.

**Para quatro biberões de 4 oz/240 ml Latch™ (ver diagrama D)**

- Coloque os biberões invertidos sobre os suportes em forma de meia-lua à volta da haste central da base.
- Coloque as tetinas nas ranhuras e encaixe as tampas no suporte sobre as tetinas.
- Coloque as roscas de lado, atrás dos biberões.

**Para quatro garrafas de 8 oz/240 ml Latch™ (ver diagrama E)**

- Coloque as tetinas no interior dos suportes em forma de meia-lua.
- Coloque até quatro roscas atrás dos suportes em forma de meia-lua.
- Coloque os biberões invertidos entre os suportes em forma de meia-lua, em ângulo à volta da haste central.

#### Para esterilizar

- **VERIFIQUE SE ADICIONOU A QUANTIDADE CORRETA DE ÁGUA - 200 ml/7 fl. oz. (ENCHA ATÉ À "LINHA DE ENCHIMENTO" NA BASE).**
- Não adicionar água suficiente pode causar danos e este produto e/ou no micro-ondas. Se adicionar demasiada água, os seus itens podem não ser esterilizados corretamente.
- Feche a tampa com os fechos laterais e coloque no micro-ondas.
- Consulte a **TABELA A** para informações de potência e tempo. **NÃO EXCEDA ESTES TEMPOS.**

**IMPORTANTE: AGUARDE PELO MENOS DEZ MINUTOS ANTES DE REMOVER O ESTERILIZADOR DO MICRO-ONDAS.** Assim, irá garantir que o ciclo de esterilização seja concluído e que a unidade arrefeça ligeiramente.

- Após o arrefecimento da unidade, a tampa pode ser

facilmente removida abrindo os fechos laterais, um de cada vez.

- Após cada ciclo, retire o excesso de água da unidade e enxague para evitar a formação de calcário.
- Se não remover a tampa, os itens permanecem esterilizados no esterilizador até três horas.
- O esterilizador Latch™ da Munchkin pode ser lavado na máquina de lavar louça. Os corantes alimentares podem descolorar os componentes.

**ADICIONE SEMPRE 200 ml/7 fl. oz. DE ÁGUA (ENCHA ATÉ À "LINHA DE ENCHIMENTO" NA BASE) (DE PREFERÊNCIA DESTILADA - A água destilada reduz o depósito de minerais)**

**Para limpar a unidade do esterilizador**

- A tampa, o tabuleiro, as pinças e a base podem ser lavados na parte superior da máquina de lavar louça.

